

GEORGE TAKEI

THEY CALLED US ENEMY

**EINE KINDHEIT IM
INTERNIERUNGSLAGER**

**EISINGER
SCOTT
BECKER**

THEY CALLED US ENEMY



EINE KINDHEIT IM
INTERNIERUNGSLAGER

Impressum: Die deutsche Ausgabe von THEY CALLED US ENEMY – EINE KINDHEIT IM INTERNIERUNGSLAGER wird herausgegeben von Cross Cult/Andreas Mergenthaler, Teinacher Straße 72, 71634 Ludwigsburg; Übersetzung: Christian Langhagen; Lektorat: Matthias Höhne; Redaktion: Ludwig Bremauer; Lettering: Barbara Müller; Lizenzen: Michael Schuster; Druck: Hagemayer, Wien. Gedruckt in der E.U.

ISBN: 978-3-96658-039-7 | Mai 2020 | www.cross-cult.de

THEY CALLED US ENEMY © 2019, 2020 George Takei. Published in the U.S by Top Shelf Productions. Top Shelf Productions is an imprint of IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. For the German edition: © 2019 Cross Cult. All Rights Reserved.

Editor-in-Chief: Chris Staros; Edited by Leigh Walton; Designed and lettered by Gilberto Lazcano. www.topshelfcomix.com.

THEY CALLED US ENEMY

**EINE KINDHEIT IM
INTERNIERUNGSLAGER**

TEXT

GEORGE TAKEI
JUSTIN EISINGER
STEVEN SCOTT

ZEICHNUNGEN

HARMONY BECKER

ÜBERSETZUNG

CHRISTIAN LANGHAGEN

LEKTORAT

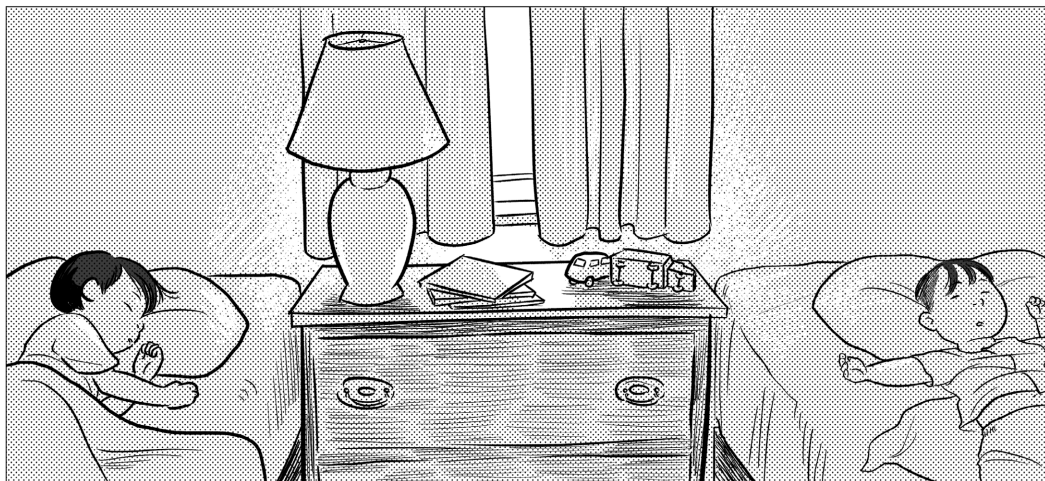
MATTHIAS HÖHNE

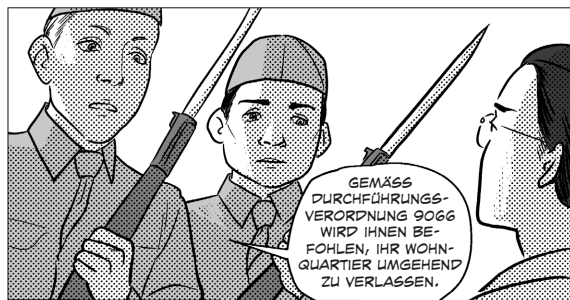
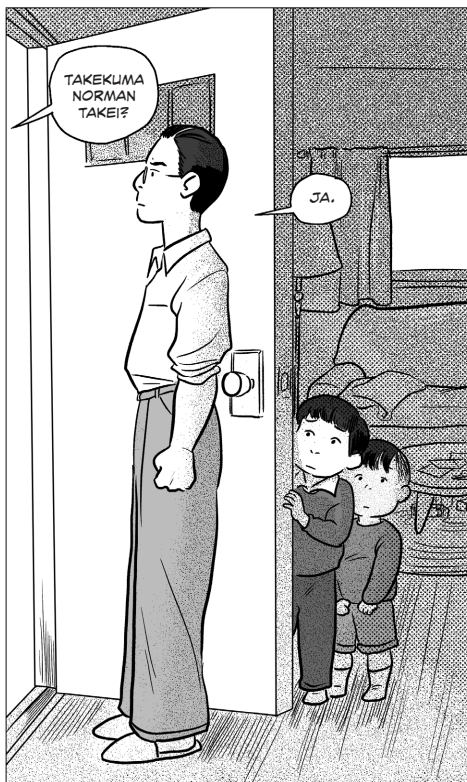
REDAKTION

LUDWIG BREMAUER

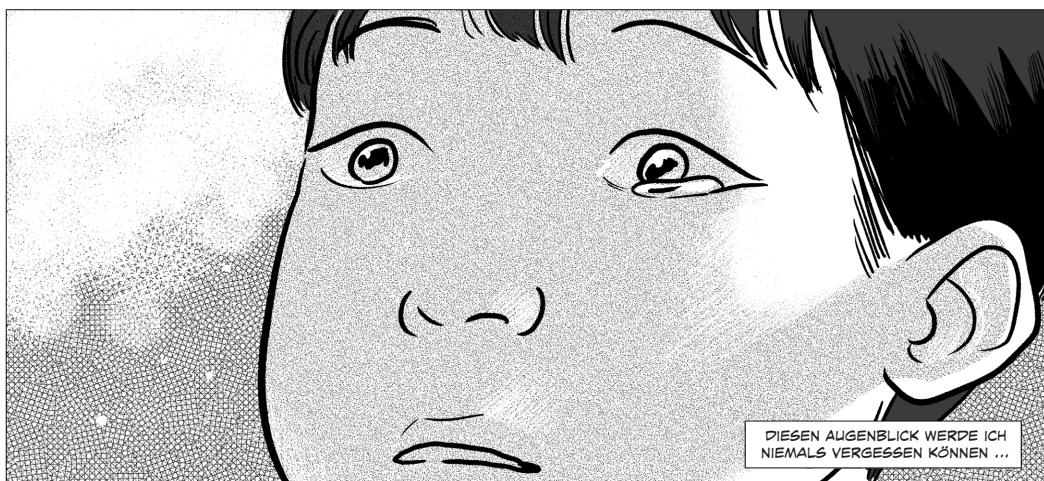
**Cross
x Cult**

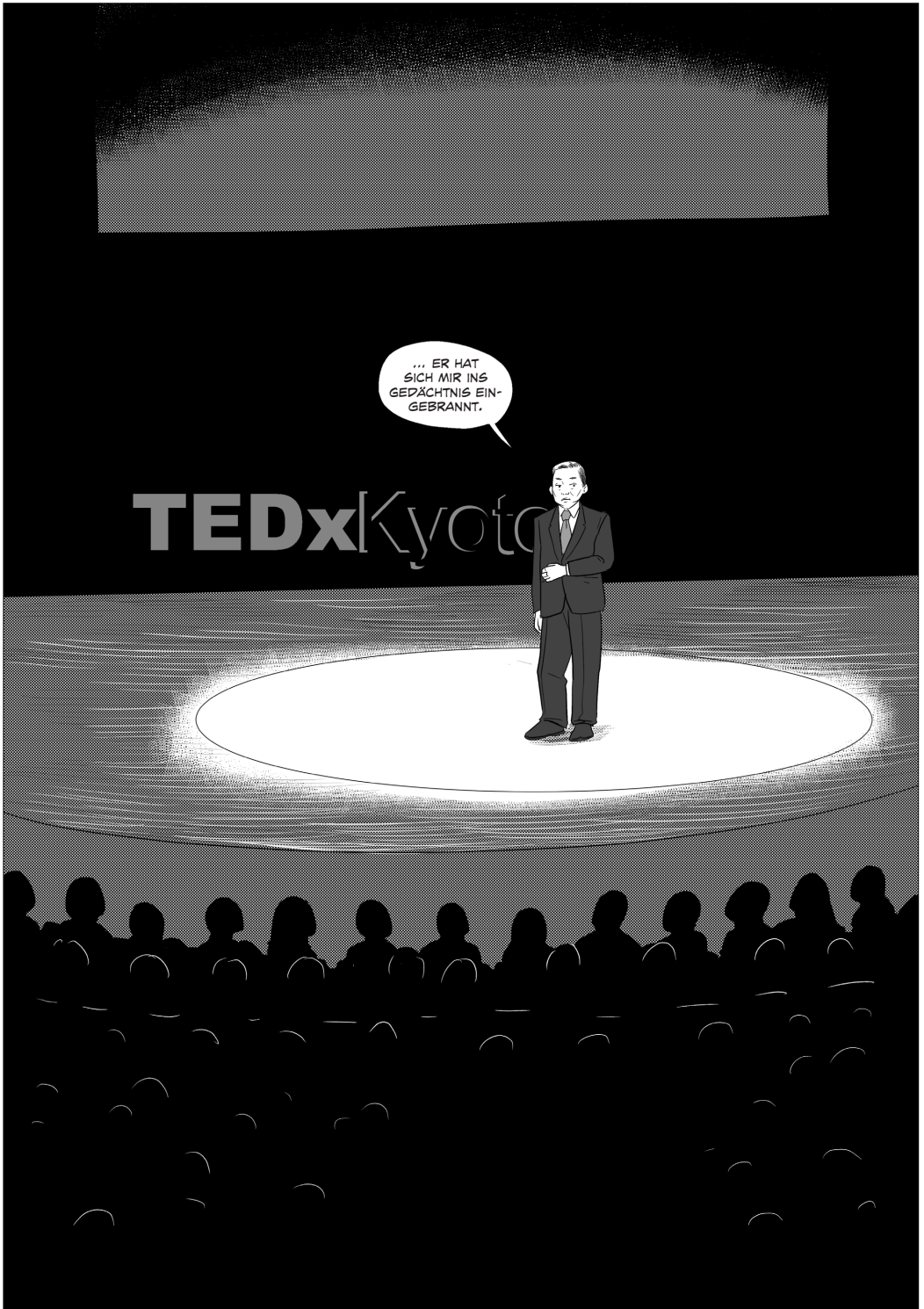
*Im Gedenken an Daddy und Mama.
Für ihre unsterbliche Liebe und das Weisen des Weges.*











KYOTO, JAPAN. 2014.

ICH BIN EIN
VETERAN DES
RAUMSCHIFFS
ENTERPRISE.

ICH BIN
DURCH DIE
GALAXIE GE-
FLOGEN ...

UNSERE MISSION WAR ES, NEUE
WELTEN ZU ERFORSCHEN ...

... MIT EINER
MANNSCHAFT,
DEREN MITGLIEDER
AUS ALLER HERREN
LÄNDER KAMEN.

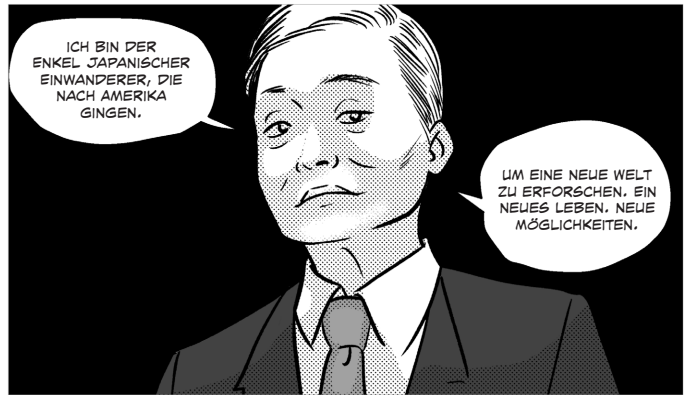
... NEUES LEBEN UND
NEUE ZIVILISATIONEN ...

NA KOMM
SCHON. KOMM
SCHON.

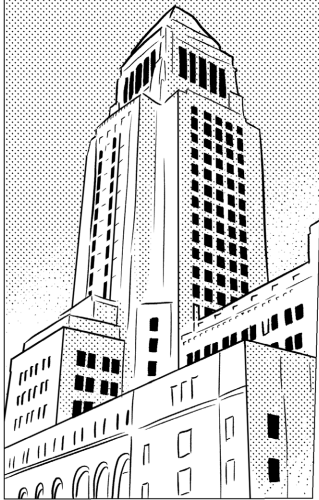
SIE WIRD AUSEIN-
ANDERFLIEGEN.

FLIEGT
SIE EBEN
AUSEIN-
ANDER.

ZIELT AUF DIE
EXPLOSION UND
FEUERT.



IM 27. STOCK DES BRANDNEUEN
RATHAUSES VON LOS ANGELES
SCHLOSSEN SIE DEN BUND DER EHE.



HEUTE
IST EIN GANZ
BESONDERER
TAG.

JA. UND
VIELE WEITERE
WERDEN IHM
FOLGEN.



KURZ DARAUF FEIERTEN SIE MIT FAMILIEN
UND FREUNDEN EIN RAUSCHENDES FEST.

BOYLE HEIGHTS, LOS ANGELES.

20. APRIL 1937.



WÄÄH!!

OBWOHL MEINE ELTERN IM WILSHIRE-BEZIRK LEBTEN UND
ARBEITETEN, WURDE ICH IM OSTTEIL DER STADT GEBOREN.

IHR ERSTES KIND HATTEN
SIE VERLOREN, ALS ES
DREI MONATE ALT WAR.



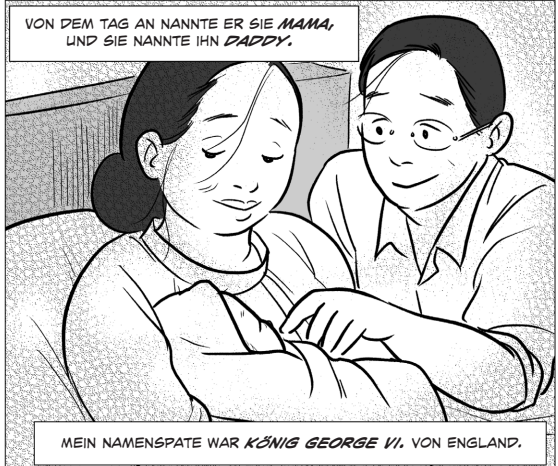
DIESES NEUE BABY, DAS NACH DEM VERLUST IHRES ERST-
GEBORENEN UM SO KOSTBARER WAR, BRAUCHTE EINEN NAMEN, DER
SEINEM PLATZ IM ZENTRUM IHRES LEBENS GERECHT WÜRD.

MEIN VATER VEREHRT ALLES BRITISCHE. FÜR IHN WAR
DIESES BABY SO BEDEUTEND WIE EIN PREMIERMINISTER.
SOGAR WIE EIN KÖNIG.



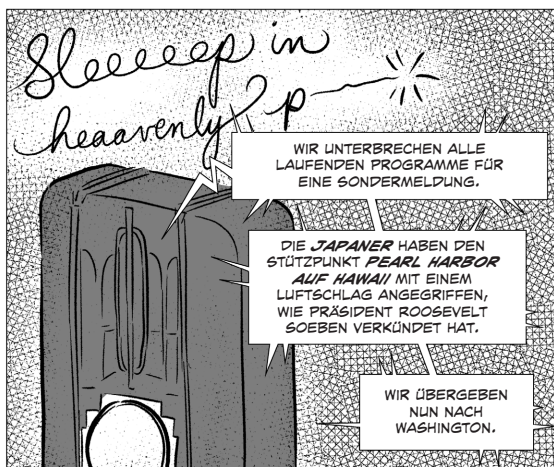
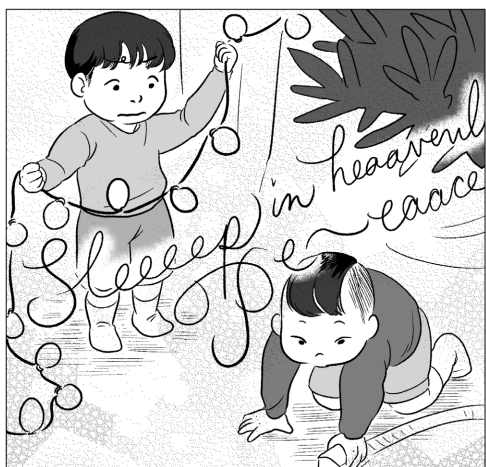
NENNEN WIR
IHN **GEORGE**.

VON DEM TAG AN NANNTEN ER SIE **MAMA**,
UND SIE NANNTEN IHN **DADDY**.



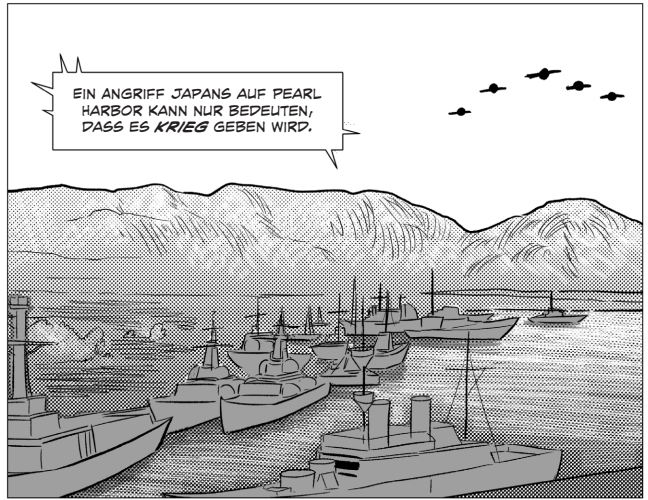
MEIN NAMENSPLATZ WAR **KÖNIG GEORGE VI. VON ENGLAND**.



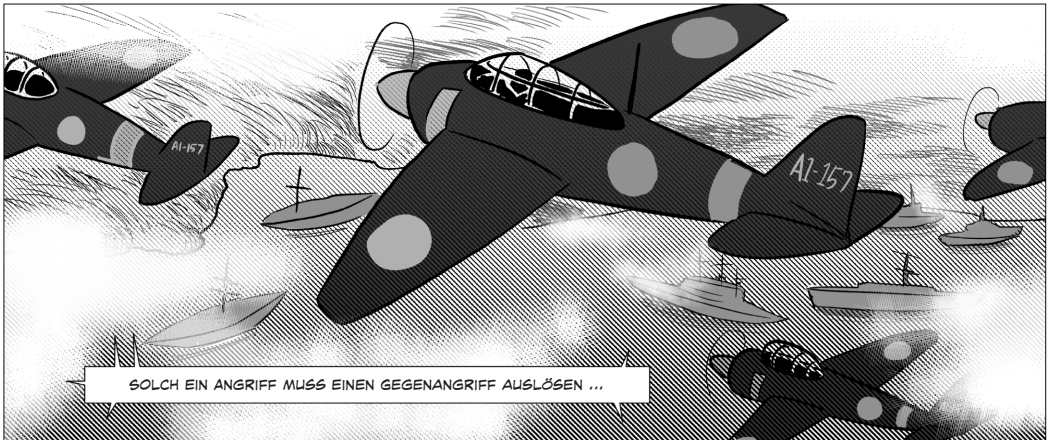




WEITERE EINZEL-
HEITEN WERDEN
UNS ERST IN EIN
PAAR MINUTEN
VORLIEGEN.



EIN ANGRIFF JAPANS AUF PEARL
HARBOR KANN NUR BEDEUTEN,
DASS ES **KRIEG** GEBEN WIRD.



SOLCH EIN ANGRIFF MUSS EINEN GEGENANGRIFF AUSLÖSEN ...



... UND AUF DERARTIGE FEINDSELIGKEITEN HIN WIRD DER PRÄSIDENT DEN KONGRESS WOHL BITTEN ...

... JAPAN **DEN KRIEG** ZU ERKLÄREN.

ANGESICHTS DER VORHERRSCHENDEN STIMMUNG
IM KONGRESS BESTEHT KEIN ZWEIFEL DARAN,
DASS MAN SEINER BITTE ENTSPRECHEN WIRD.



AM SELBEN TAG GAB DER PRÄSIDENT BEKANNT, DASS JEDER ERWACHSENE JAPANISCHE BÜRGER AUF US-TERRITORIUM ALS „STAATSFREMDER FEIND“ GALT UND STRENGE REGELN ZU BEFOLGEN HATTE.

g. Empfangs-Geräte

h. Geräte zur Signalübertragung.

1. Codierungen oder Geheimschriften.

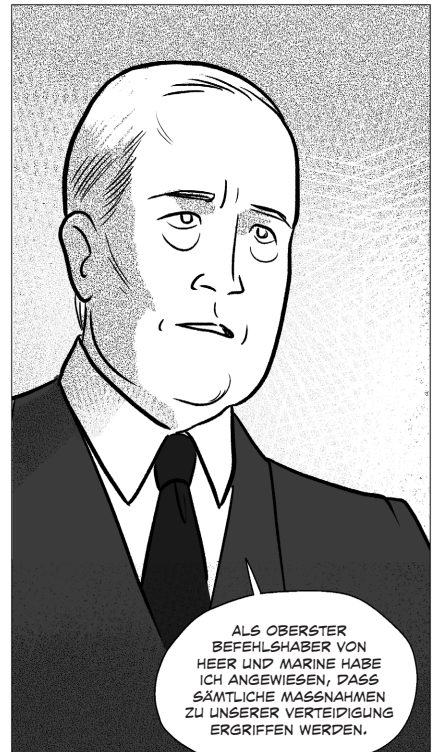
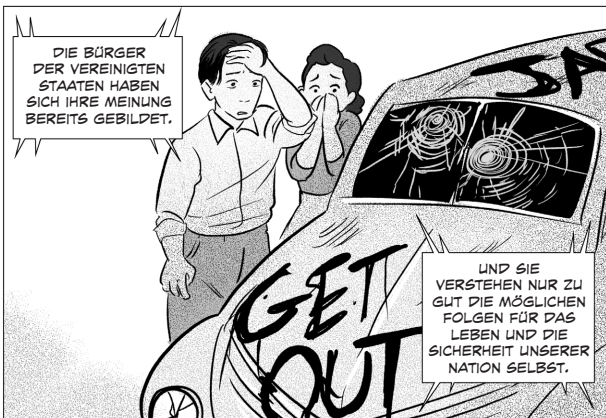
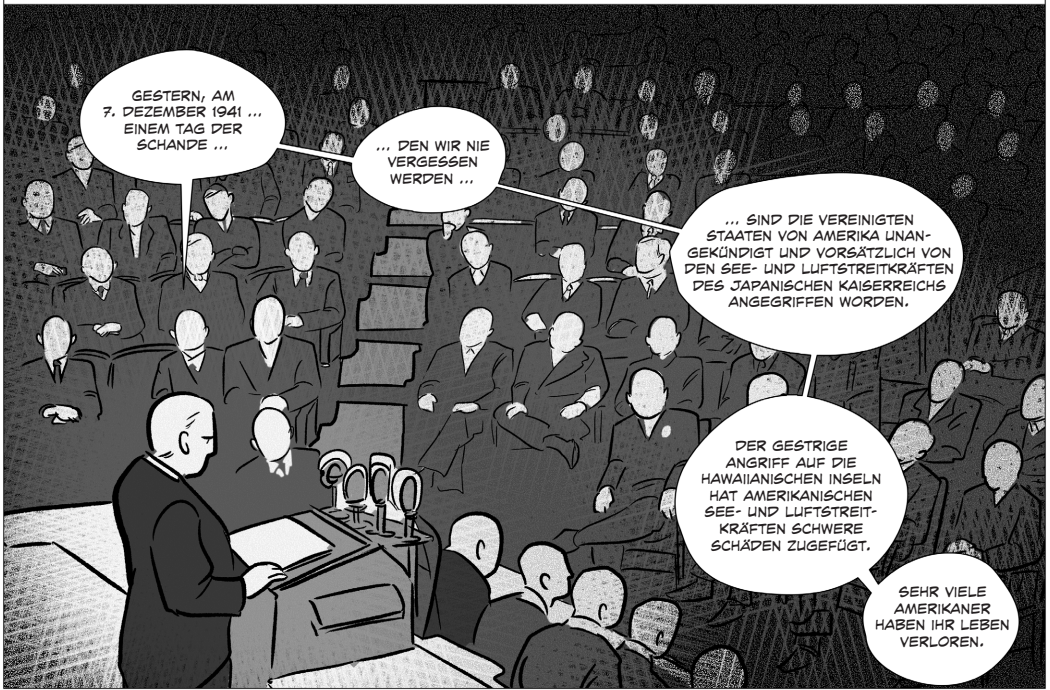
3. Kameras.

k. Zeitungen, Unterlagen oder Bücher, in denen in unsichtbarer Schrift Verfasstes stehen kann. Fotografien, Skizzen, Bilder, Zeichnungen, Karten oder grafische Darstellungen jeglicher Einrichtungen von Militär oder Navy sowie Ausrüstung jedweder Waffengattung, Munition, Gerätschaften zur Kriegsführung wie auch alle Geräte oder Gegenstände, die bei Kampfhandlungen seitens Land- oder Wasser-Streitkräften der Vereinigten Staaten – oder jedweder Instanz von militärischen Streitkräften – zum Einsatz gebracht werden können.

Sämtliche unter diese Punkte fallenden Gegenstände, die im Besitz eines staatsfremden Feindes vorgefunden werden, stellen einen Verstoß gegen die eben genannten Regeln dar und führen zu sofortiger Beschlagnahme durch den Staat.

Kein staatsfremder Feind wird Flüge unternehmen oder sich Zutritt zum Luftraum verschaffen, weder in Flugzeug, Ballon noch sonstigem Fluggerät, davon, ob es sich in Regierungs-, Firmen- oder Privatbesitz befindet. Ausgenommen davon sind Vorbringungen von staatsfremden Bundesanwälts durchgeführt werden oder auf Geheiß des Kriegsministers oder seiner Vertreter kraft

MEIN VATER LIEBTE DIESES LAND UND LEBTE SEIT 25 JAHREN HIER. DOCH DIE USA HATTEN IHM NIE ERLAUBT, DIE STAATSBÜRGERSCHAFT ZU BEANTRAGEN. NUN GALT ER ALS FEIND IN EINEM KRIEG, DER NOCH NICHT EINMAL ERKLÄRT WORDEN WAR.



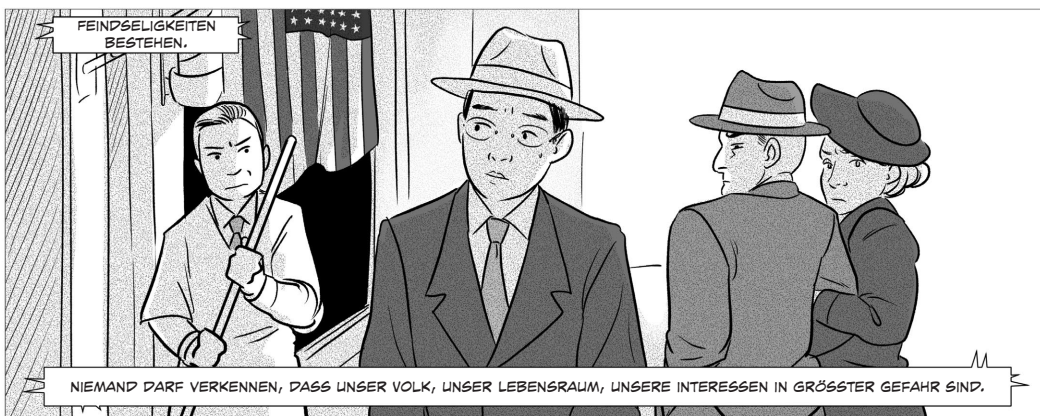


NIE ABER WIRD UNSERE NATION DIE NATUR DES GEGEN UNS GERICHTETEN ANSCHLAGS VERGESSEN.



GANZ GLEICH, WIE LANGE ES AUCH DAUERN MAG, DIESE GEPLANTE INVASION NIEDERZUSCHLAGEN ...

... DAS AMERIKANISCHE VOLK WIRD KRAFT SEINER **GERECHTEN MACHT** LETZTHIN DEN ABSOLUTEN SIEG ERLANGEN.



FEINDSELIGKEITEN BESTEHEN.

NIEMAND DARF VERKENNEN, DASS UNSER VOLK, UNSER LEBENSRAUM, UNSERE INTERESSEN IN GRÖSSTER GEFAHR SIND.



DURCH DAS VERTRAUEN IN UNSERE ARMEE ...

... DURCH DIE GRENZENLOSE ENTSCLOSSENHEIT UNSERES VOLKES ...

... WIRD DER SIEG **UNAUSS-WEICHLICH** UNSER SEIN.

SO HELFE UNS GOTT.



DER GELÄUFIGSTE POLITISCHE STANDPUNKT IN KALIFORNIEN WAR ZUM DAMALIGEN ZEITPUNKT „SPERRT DIE JAPSEN EIN“.

